

WEIHNACHTEN

IN FAVORITEN 2025



wiens
FAVORITEN

Einkaufen Nebenan



kultur in
favoriten

mein
KAUF
STADT
Wien

meinkaufstadt.wien

Liebe Favoritnerinnen und Favoritner!

Wie schön, dass wir auch heuer gemeinsam in die Adventzeit starten dürfen. Diese besondere Zeit lädt uns ein, das Tempo zu drosseln, den Alltag ein wenig beiseitezuschieben und das Leuchten rund um uns zu genießen.

Auch heuer haben Favoritens Kaufleute kleine Momente des Staunens vorbereitet: Unser Weihnachtsduo bringt weihnachtliche Stimmung in den Bezirk. Mit Schokolade, fröhlichen Begegnungen und festlich geschmückten Schaufenstern, die zum Verweilen einladen.

In Ihrer Hand halten Sie unsere aktuelle Adventbroschüre, gefüllt mit Inspirationen zum Backen, Basteln, Singen und Genießen – ein liebevoller Begleiter durch die schönste Zeit des Jahres.

Am Freitag, den 28. November, eröffnet das „Wiens Favoriten Advent-Opening“ die Weihnachtszeit im Bezirk. Viele Geschäfte begrüßen Sie mit kleinen Aufmerksamkeiten und stimmungsvollen Aktionen.

Alle Details dazu finden Sie in der Mitte dieser Broschüre.

Lassen Sie uns diese magischen Wochen miteinander erleben. In Favoriten, wo Weihnachten spürbar wird.

Ihre Geschäftsleute von Wiens Favoriten



WEIHNACHTS DUO

in Favoriten

Der Weihnachtsmann und die Weihnachtsfrau kommen gemeinsam in die Favoritenstraße und beschenken Groß & Klein!

An folgenden Terminen sind sie
Donnerstag & Freitag Nachmittag, so wie
Samstag Vormittag in der Fußgängerzone:



12 DEC 2025						
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FR, 28.11., SA, 29.11.

DO, 4.12., FR, 5.12., SA, 6.12.

DO, 11.12., FR, 12.12., SA, 13.12.

DO, 18.12., FR, 19.12., SA, 20.12.



wiens
FAVORITEN
Einkaufen Nebenan

Gefördert durch die
Wirtschaftskammer Wien.

MEIN
KAUF
STADT
Wien
meinkaufstadt.wien

Das Christkind

Ursprung und Bedeutung "unserer" Weihnachtsfigur



Das Christkind ist eine der bekanntesten Symbolfiguren der Weihnachtszeit im deutschsprachigen Raum. Seine Entstehung geht bis in die Zeit der Reformation zurück und hängt eng mit den religiösen Veränderungen dieser Epoche zusammen. Bis ins 16. Jahrhundert galt der heilige Nikolaus als Geschenkebringer. Martin Luther soll es gewesen sein, der den Blick stärker auf die Geburt Christi richten wollte, um den Heiligenkult zurück zu drängen. So führte er das Christkind als neue Figur ein – als Zeichen dafür, dass die Gaben an

Weihnachten und nicht mehr am Nikolaustag überreicht werden sollten.

Ursprünglich bezeichnete das Christkind das neugeborene Jesuskind in der Krippe. Mit der Zeit wandelte sich das Bild zu einem engelsähnlichen Wesen mit hellem Gewand und goldenem Haar. Viele sehen darin einen himmlischen Boten, der die Geschenke bringt, ohne gesehen zu werden. Noch heute schreiben Kinder ihre Wunschzettel an das Christkind. Ein Zeichen seiner bleibenden Bedeutung in der Weihnachtszeit.



Ausgezeichnet mit dem Prädikat
Besser als von Oma!
Die besten Vanillekipferl in Wien



Groissböck Zentrale
Neulreichgasse 96-98, 1100 Wien
Tel.: 01/604 25 10



Die schnellsten Weihnachtskekse

ZUTATEN FÜR 60 STK.:

• 220 g Mehl • 110 g Zucker • 150 g kalte Butter

Zubereitungszeit: 15 Min. + 30 Min. Kühlzeit | Backzeit: 10–12 Min

1. Mehl, Zucker und Butter rasch zu einem glatten Teig verkneten (ggf. 1 TL Eiswasser). Zu 2 Kugeln formen, 30 Minuten kühlen.
2. Ofen auf 175 °C Ober-/Unterhitze vorheizen, Bleche mit Backpapier belegen.
3. Teig kurz temperieren, zwischen Folie ausrollen, Kekse ausstechen oder in Rauten schneiden.
4. Mit Abstand auflegen und 10–12 Minuten backen.

Tipp: Vanille, Zimt oder Zitronenabrieb geben feines Aroma; gut gekühlt bleibt die Form besser.



der Ringsmuth
RESTAURANT & CATERING

Der Ringsmuth
wünscht
frohe Weihnachten
und ein gutes,
neues Jahr!

Johanniterg. 1, 1100 Wien
T +43 (0)1 603 18 35
www.der-ringsmuth.at

Öffnungszeiten im Dezember:

1.12. - 6.12.
9.12. - 13.12.
15.12. - 20.12.
22.12. & 27.12.
11:30-23:00 Uhr
(bis 22 Uhr Küche)

25.12. & 26.12.
11:30-16:00

28.12.25 - 6.1.26
geschlossen

WINTERZAUBER IM BÖHMISCHEN PRATER

Macht mit bei der Weihnachts-Charity!
Bringt euren alten Christbaumschmuck und
hilft, die Charity-Bäume entlang der
Weihnachtshütten zu schmücken.
Die geschmückten Bäume werden vor
Weihnachten an bedürftige Familien
gespendet!
Gemeinsam schenken wir Freude und Licht!



Ab 28. November



Böhmischer Prater



Jultomte

Der schwedische Weihnachtsmann

Weihnachten
in Europa



In Schweden bringt der Jultomte die Geschenke. Er erscheint am Abend des 24. Dezember, gekleidet in Rot und mit weißem Bart, und verteilt seine Gaben an all jene, die im vergangenen Jahr brav waren. Der Name Jultomte setzt sich aus den Wörtern Jul für Weihnachten und Tomte für Wichtel oder Hausgeist zusammen. Der Tomte stammt aus alten nordischen Erzählungen und galt als Beschützer von Hof und Familie. Um ihn freundlich zu stimmen, stellte man ihm traditionell eine Schüssel mit süßem Milchbrei vor die Tür.

Seine Gestalt, wie man sie heute kennt, entwickelte sich im Laufe der Zeit. Früher war der Tomte eine kleine Figur der Volksüberlieferung. Erst im 19. Jahrhundert kam der Einfluss des amerikanischen Santa Claus hinzu, der wiederum auf den niederländischen Sinterklaas und den heiligen Nikolaus zurückgeht. In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts setzte sich dann auch in Schweden das moderne Bild des Weihnachtsmanns durch.

Neben dem Jultomte spielt auch der Julbock, die Weihnachtsziege, eine Rolle. Sie war früher ein fester Bestandteil des schwedischen Brauchtums und wurde oft mit dem Schenken von Gaben verbunden.

IHR SEID HERZLICH EINGELADEN GLÜHWEIN & PUNCH

Party!

Freitag, 5.12., ab 17 Uhr

WINTERLICHE KÄLTE, FUNKELNDE LICHTER
UND DER DUFT VON GLÜHWEIN

LASST UNS GEMEINSAM DEN
WINTERZAUBER
BEI GLÜHWEIN ODER PUNCH UND
HAUSGEMACHTEN KEKSEN GENIEßEN!

**Café Restaurant ANNINGERBLICK
DR. EBERLE GASSE 3, 1100 WIEN**

WIR FREUEN UNS AUF EURE
GESELLSCHAFT



Lussekatter

ZUTATEN FÜR 8 PERS.:

- ¼ TL Safranfäden
- 175 ml Milch
- 60 g weiche Butter
- 475–500 g Weizenmehl (Type 550)
- 1 Päckchen Trockenhefe
- 1 Prise Salz
- 50 g Zucker
- 75 g Quark (20 % Fett)
- 2 Eier (Gr. M)
- 28 getrocknete Cranberries oder Rosinen
- 1 Eigelb + 1 TL Wasser
- Hagelzucker zum Bestreuen



SCHWEDISCHE SAFFRANBRÖTCHEN

1. Milchlösung: Safran, Milch und Butter erhitzen, bis die Butter schmilzt (nicht kochen). Handwarm abkühlen lassen.
2. Teig: Mehl, Hefe, Zucker und Salz mischen. Milchlösung, Quark und Eier zugeben, zu einem weichen, glatten Teig kneten. Bei Bedarf etwas Mehl ergänzen.
3. Gehen lassen: Zu einer Kugel formen, abgedeckt an einem warmen Ort 1–1,5 Stunden gehen lassen, bis sich das Volumen verdoppelt hat.
4. Formen: Teig kurz durchkneten, in 14 Stücke teilen, zu 30 cm langen Rollen formen und zu „S“-Schnecken eindrehen.
5. Zweite Gehzeit: Auf Bleche legen, abdecken und 30–60 Minuten ruhen lassen.
6. Backen: Ofen auf 200 °C vorheizen. Mit Eigelb-Wasser-Mischung bestreichen, mit Hagelzucker bestreuen, Cranberry in die Mitte setzen. 10–12 Minuten goldgelb backen.
7. Tipp: Lauwarm am besten – dann sind sie besonders weich und aromatisch.

APOTHEKE

U1 TROSTSTRASSE

10., Favoritenstraße 163

+43 1 604 23 22

info@apotheker-u1.at

WEIHNACHTSAKTION

HAPPY CHAIR

Erste Sitzung um

10% ermässigt!

Buchen Sie
Ihren Termin
bei uns in der
Apotheker U1
Troststrasse



JETZT !!!



MONATSPASS

statt
~~468,-€~~

220,-€

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

07:30 - 19:00
MO. - FR.

08:00 - 13:00
SA.

Sinterklaas

Weihnachten
in Europa

Der Nikolaus in den Niederlanden



In den Niederlanden beginnt die festliche Zeit des Jahres schon Mitte November, wenn Sinterklaas mit seinem Boot aus Spanien ankommt. Der heilige Nikolaus ist dort eine der bekanntesten und beliebtesten Figuren der Vorweihnachtszeit.

Sinterklaas trägt die Kleidung eines Bischofs und wird von seinen Helfern, den sogenannten Pieten, begleitet. Gemeinsam zieht er durch die Städte, um Kinder und Familien zu begrüßen. Schon Wochen vor dem eigentlichen Nikolaustag ist seine Ankunft ein großes Ereignis im ganzen Land.

Das wichtigste Datum ist der Abend des 5. Dezember, der Pakjesavond. An diesem Abend gibt es Geschenke und kleine Überraschungen. Viele Kinder stellen zuvor ihre Schuhe vor den Kamin und legen Zeichnungen oder etwas für das Pferd von Sinterklaas hinein. Am nächsten Morgen finden sie darin Süßigkeiten oder kleine Gaben.

Zu den typischen Leckereien dieser Zeit gehören Schokoladenbuchstaben und Spekulatius. Beide sind fester Bestandteil des niederländischen Nikolausfestes.



KAROSSERIESCHADEN? LUCKY CAR OBERLAA!



LEOPOLDSDORFERSTR. 1 1100WIEN

T 01 890 13 31 **M** oberlaa@lucky-car.at

Spekulatius

ZUTATEN FÜR 70 STK.:

- 240 g weiche Butter
- 190 g brauner Zucker
- 2 Eier (mittelgroß)
- 500 g Weizenmehl
- 100 g gemahlene Mandeln
- 1¼ TL Backpulver
- 15 g Spekulatiusgewürz (nach Geschmack)
- ¼ TL Salz
- Etwas Milch zum Bestreichen



1. Teig rühren: Butter und Zucker 2–3 Minuten cremig schlagen. Eier nacheinander unterrühren.
2. Trockene Zutaten mischen: Mehl, Mandeln, Backpulver, Gewürz und Salz vermengen und kurz unter die Buttermasse rühren, bis ein glatter Teig entsteht.
3. Kühlen: Teig in 2–3 Portionen teilen, in Folie wickeln und ca. 1 Stunde (oder über Nacht) kalt stellen.
4. Vorbereiten: Backofen auf 185 °C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Teig leicht temperieren lassen, dünn zwischen Folie ausrollen und mit einer Spekulatiuswalze oder Ausstechern formen.
5. Backen: Figuren auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, nach Wunsch kurz kühlen, dann hauchdünn mit Milch bepinseln.
6. Backzeit: 8–10 Minuten, bis die Ränder leicht goldbraun sind. Beim Abkühlen werden die Plätzchen fest.

Der
ATZLER ... hat's
Alles für Küche, Wohnung, Werkstatt & Garten

Ihr Fachgeschäft seit 1913

Karl Atzler KG • Quellenstraße 62 • 1100 Wien

www.atzler.at



La Befana

Italiens weihnachtliche Hexe



In Italien bringt nicht der Weihnachtsmann die Geschenke, sondern eine ganz besondere Figur: La Befana. Sie erscheint in der Nacht zum 6. Januar und besucht die Häuser der Kinder. Wer brav war, findet am nächsten Morgen Süßigkeiten oder kleine Geschenke, wer sich unartig verhalten hat, bekommt ein Stück Kohle.

Der Ursprung der Befana liegt in alten Erzählungen. Sie soll einst den Heiligen Drei Königen begegnet sein, die auf dem Weg nach Bethlehem waren. Sie baten sie, mitzukommen, doch Befana wollte ihre Arbeit zu Ende bringen.

Später machte sie sich doch auf den Weg, fand aber die Krippe nicht mehr. Seitdem zieht sie durch die Welt, um das Jesuskind zu suchen, und beschenkt dabei die Kinder.

La Befana sieht aus wie eine alte Frau mit schiefem Hut, abgetragenen Kleidern und einem Besen. Sie fliegt in der Nacht durch die Lüfte und hinterlässt Geschenke in den Schuhen oder Strümpfen, die die Kinder vor die Tür stellen.

Heute gilt sie als Symbol für das Ende der Weihnachtszeit. Mit ihrem Besuch verabschiedet sich die festliche Zeit, und das neue Jahr beginnt. Trotz ihres schlichten Aussehens steht La Befana für Freundlichkeit, Großzügigkeit und die Wärme familiärer Traditionen.

Weihnachten
in Europa

FRANZ
Wieselthaler
Weingut & Buschenschank



Das Leben ist zu kurz um schlechten Wein zu trinken! D'rum trink' nur Wieselthaler Wein – eingefangener Sonnenschein!

MICHI WIESELTHALER

Der Buschen hängt – Aus'gsteckt is!

6 Monate im Jahr geöffnet: Täglich frische Schmankerl vom Buffet – Kümmelbraten, Surschnitzel, Backhendl, hausgemachte Salate & Aufstriche.

 Oberlaaerstraße 71, 1100 Wien

Reservierungen ausschließlich telefonisch!  01/688 47 16

Aussteckzeiten: www.weingut-wieselthaler.at

Das erste **Olivenöl** des Jahres aus den Abruzzern ist da: **Prima Spremitura** – tiefgrün, trüb, mit Heu- und Wiesennoten, voll im Aroma und angenehm scharf im Abgang. In dieser Frische **nur jetzt** erhältlich bei **GEGENBAUER**, Waldgasse 3, Favoriten, oder online unter www.gegenbauer.at



Besser hören in Wien Favoriten.

**NUR FÜR
KURZE ZEIT:**

-15 % Rabatt
auf Hörgeräte
der neuesten
Generation.*



QR-Code
scannen &
Termin online
buchen



Neuroth-Fachinstitut Wien Favoriten
Favoritenstraße 109 · Tel.: 01/604 23 77
neuroth.com

*Bis zu -15 % Rabatt ab der Stufe 3 Smart. Aktion gültig bis 31.12.2025. Nicht mit anderen Aktionen & Rabatten kombinierbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einlösbar im Neuroth-Fachinstitut Wien Favoriten.

elektro oswald

Alles rund ums Licht,
Batterien, LED, Weihnachten
und mehr!

Mit großer Auswahl und
besten Preisen!



Viktor-Adler-Pl. 11 - 1100 Wien,
☎ 01/641 98 58 ✉ elektro.oswald@gmx.at
🕒 Mo.-Fr.: 8.30-18.00
Vorweihnachts Samstage: 9.00-18.00

NEUROTH

BESSER HÖREN • BESSER LEBEN



Die Auftragskonditorei der besonderen Art

*Weniger Zucker,
doppelter Geschmack!*

- Torten für jeden Anlass
- Hochzeitstorten
- Weihnachtsbäckerei

0677/620 84 787
office@suesser-fink.at
www.suesser-fink.at



**FRANZ
Wieselthaler**
Weingut & Buschenschank

**Der Buschen hängt
Aus'gsteckt ist!**

6 Monate im Jahr geöffnet: Täglich
frische Schmankerl vom Buffet –
Kümmelbraten, Surschnitzel, uvm.

📍 Oberlaaerstr. 71, 1100 Wien

Reservieren nur telefonisch!

☎ 01/688 47 16

Aussteckzeiten:

www.weingut-wieselthaler.at

Weihnachten
in Europa

Los Reyes Magos

Die Heiligen Drei Könige in Spanien



In Spanien spielt der 6. Januar, der Tag der Heiligen Drei Könige, eine besondere Rolle. Er gilt als Höhepunkt der Weihnachtszeit und ist vor allem für Kinder einer der schönsten Tage des Jahres.

In der Nacht zuvor stellen viele Familien ihre Schuhe vor die Tür. Daneben liegen kleine Süßigkeiten und etwas Wasser oder Heu für die Kamele der Könige, die Melchor, Gaspar und Baltasar heißen. Am Morgen finden die Kinder ihre Geschenke, die die Könige auf ihrer Reise gebracht haben. Der 6. Januar ist ein Feiertag im ganzen Land. Während die Kinder mit ihren

neuen Spielsachen beschäftigt sind, genießen die Erwachsenen den Roscón de Reyes, einen ringförmigen Kuchen, der mit kandierten Früchten verziert ist. Sie stehen symbolisch für die Edelsteine auf den Gewändern der Könige. In manchen Kuchen ist eine kleine Figur versteckt, die Glück bringen soll, wenn man sie findet.

Für viele Familien in Spanien ist dieser Tag genauso wichtig wie Weihnachten selbst. Los Reyes Magos sind dort die wahren Gabenbringer. Ihre Geschichte verbindet Glauben, Tradition und die Freude am Schenken auf ganz besondere Weise.



FRISEUR DORIS

Mehr als nur ein Haarschnitt!



*Kaffee, Kekse ☺
und ein Lächeln inklusive!*

Besuchen Sie uns!

📍 Laaerbergstraße 4
1100 Wien

☎ 01 602 35 61



Wir bieten **Online-Vorbereitung für Schulabschlüsse**
am zweiten Bildungsweg/im Externistenwesen an.

Fernlehre und Guided E-Learning

- Berufsreifeprüfung
- AHS-Matura
- HAK-Matura
- HAS-Abschluss

Online-Abendkurs

- Berufsreifeprüfung

*Mehr
Infos:*



Roscón de Reyes

ZUTATEN FÜR 8 PERS.:

- 400 g Weizenmehl (Type 550)
- 70 g weiche Butter
- 100 g Zucker
- 2 Eier
- 20 ml Rum
- 100 ml lauwarmes Wasser
- 30 ml Milch
- Schale von 1 Orange
- 20 g frische Hefe
- ½ TL Orangenblütenwasser
- 1 Prise Salz
- Mandeln in Blättchen
- Kandierte Früchte
- Etwas Kristallzucker



1. Mehl in eine Schüssel geben, Mulde formen. Zucker, in lauwarmem Wasser gelöste Hefe, Rum, Milch, Orangenschale, Orangenblütenwasser, Butter, 1 Ei und Salz dazugeben und zu einem glatten Teig kneten.
2. Auf bemehlter Fläche weiterkneten, bis der Teig weich und elastisch ist. Zu einer Kugel formen, Loch in der Mitte machen und zum Kranz ziehen. Auf ein Blech legen, abdecken und 1 Stunde gehen lassen.
3. Backofen auf 200 °C vorheizen. Kranz mit verquirltem Ei bestreichen, mit kandierten Früchten, Mandeln und Zucker bestreuen. 15–20 Minuten goldbraun backen.
4. Etwas abkühlen lassen und genießen.

Tip: Luftdicht verpackt bleibt er 1–2 Tage frisch oder lässt sich einfrieren.

Wiens Favoriten

Advent Opening

Freitag, 28.11.

Am Freitag, den 28.11., laden wir Sie zu uns in die Geschäfte ein, um mit uns zu feiern!
Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren Überraschungen verwöhnen! Folgende Geschäfte haben nette Kleinigkeiten für Sie parat:

1100 Kind Sissy-Löwinger-Weg 5/4

Kleine Überraschung

Atzler Quellenstrasse 62

Weihnachtsschokolade

APOTHEKE U1 TROSTSTRASSE Favoritenstrasse 163

Happychair: Gratis-Sitzung und 10 % Rabatt auf das Happychair-Monatspaket. Blutlipid-Testungen für 30 € statt 49 €



Columbus Apotheke Favoritenstraße 73,

Kekse, Kinderpunsch, Glücksrad für Kunden

DER WALTER Berufskleidung Landgutgasse 14

Punsch & Kekse

Elektro Oswald Viktor-Adler-Platz 11

Punsch & Weihnachtsgebäck



Der
ATZLER ... hat's
Alles für Küche, Wohnung, Werkstatt & Garten

Ihr Fachgeschäft seit 1913

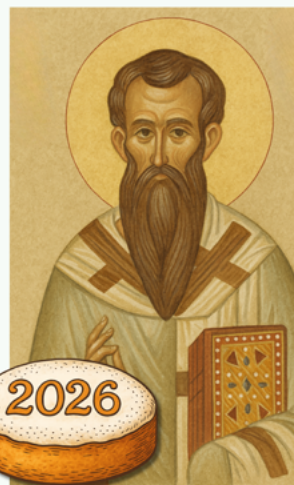
Karl Atzler KG • Quellenstraße 62 • 1100 Wien

www.atzler.at

Weihnachten
in Europa

Agios Vasilis

Der griechische Weihnachtsmann



In Griechenland heißt der Gabenbringer Agios Vasilis, was „Heiliger Basilus“ bedeutet. Er ist der griechische Gegenpart zum Weihnachtsmann, doch seine Geschichte hat tiefere Wurzeln in der christlich-orthodoxen Tradition. Agios Vasilis war im 4. Jahrhundert Bischof von Caesarea, im heutigen Kleinasien. Er war bekannt für seine Hilfsbereitschaft und Großzügigkeit gegenüber Armen und Bedürftigen. Aus diesen Eigenschaften entwickelte sich der Brauch, an seinem Gedenktag Geschenke zu überreichen. Anders als in vielen anderen

Ländern findet die Bescherung in Griechenland nicht am 24. oder 25. Dezember statt, sondern am 1. Januar, dem Festtag des Heiligen Basilus. In der Nacht zuvor, also zu Neujahr, soll Agios Vasilis die Häuser besuchen und Kindern kleine Gaben bringen.

Ein fester Bestandteil dieser Tradition ist die Vasilopita, ein Kuchen, in dem eine Münze eingebacken wird. Wer sie in seinem Stück findet, darf sich auf ein glückliches Jahr freuen.

Griechenland verbindet in Agios Vasilis den Jahresbeginn mit einem Zeichen der Hoffnung, des Teilens und der Wohltätigkeit.

Werten, die bis heute lebendig geblieben sind.



JAMAS RESTAURANT
Favoritenstraße 151-153
Tel.: 01 929 51 43

Öffnungszeiten:
Die-Sa: 11:30 - 14:30 & 17:00 - 22:00
So: 11:30 - 16:00



Weihnachtsgeschenk gesucht? **VIOLETTES BALL!**

Samstag, 17. Jänner 2026 | Vienna Marriott Hotel

Das Geschenk für
alle **Austrianerinnen**
und **Austrianer!**



📄 fak.at/violetter-ball

🎫 fak.at/ballkarten

presented by **KOPPENSTEINER**
SCHADENLOSLISTE



Vasilopita

ZUTATEN FÜR 6 PERS.:

- 250 g weiche Butter
- 180 g Zucker
- 20 g Vanillezucker
- 1 Prise Salz
- 5 Eier
- 1 TL Mahlep (gemahlen)
- 3 Kardamomkapseln (Samen fein zerstoßen)
- Saft und Schale von 2 Bio-Orangen (ca. 125 ml Saft)
- 300 g Mehl
- 2 TL Backpulver
- 120 g gemahlene Mandeln
- 1 Münze (in Folie gewickelt)
- Etwas Fett und Backpapier für die Form
- Puderzucker zum Bestäuben

1. Vorbereiten: Backofen auf 180 °C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Springform einfetten und Boden mit Backpapier auslegen.
2. Teig herstellen: Butter, Zucker und Vanillezucker cremig schlagen. Eier einzeln unterrühren. Dann Salz, Mahlep, Kardamom, Orangenschale und -saft hinzufügen.
3. Trockene Zutaten mischen: Mehl, Mandeln und Backpulver verrühren, kurz unter den Teig mischen – nur so lange, bis alles verbunden ist.
4. Backen: Teig in die Form füllen und ca. 35–40 Minuten backen (Stäbchenprobe!). Danach vollständig auskühlen lassen.
5. Münze verstecken: Den Kuchen vorsichtig stürzen, an der Unterseite leicht einschneiden und die Münze hineinlegen.
6. Dekorieren: Mit Puderzucker bestäuben und nach Wunsch die Jahreszahl darauf stencilen.

BUCHEN MIT DER BESTPREISGRANTIE NEBENAN BEI *travelingo*

JETZT NOCH DEN WINTERURLAUB BUCHEN – AB €699 ++ TOP ANGEBOT ++ 5 STERNE HOTEL IN SIDE ++

++ ALL INKLUSIVE + 21 NÄCHTE + FLUG + HOTEL + TRANSFER + SIDE CROWN PALACE ++



*SOLANGE KAPAZITÄTEN VERFÜGBAR

DETAILS UND MEHR ANGEBOTE DIREKT AM KEPLERPLATZ 3 ODER UNTER +4319673161



www.1100kind.com



**1100
KIND**

Sissy-Löwinger-Weg 5/4, 1100 Wien

Di-Fr: 9.30-13 & 15-18 | Sa: 10-17

Windlichter im Glas

- Selbstgemachter Lichterzauber für die Adventszeit -

Du brauchst:

- alte Marmeladengläser
- Transparentpapier (in Rot-, Gelb- oder Goldtönen)
- Kleber oder Klebestift
- Teelicht
- evtl. Kordel, Zweige oder kleine Beeren zum Verziern

So geht's:

Transparentpapier in kleine Formen (z. B. Sterne, Kreise, Herzen) schneiden. Die Stücke mit Kleber rund um das Glas aufkleben. Am besten leicht überlappend für schöne Lichtmuster.

Wer mag, kann oben am Glasrand eine Kordel oder einen kleinen Zweig befestigen. Ein Teelicht hineinstellen und das warme Licht genießen.



Jedes Glas ist ein kleines Unikat - ideal als Geschenk oder Tischdeko. Und das Beste: ganz ohne Plastik!

KAROSSERIE- SCHADEN?



Lucky Car

**OHNE
TERMIN
VORBEIKOMMEN!**

**LUCKY CAR
WIEN OBERLAA**

Leopoldsdorfer Strasse 1
1100 Wien

T: 01 890 13 31

M: oberlaa@lucky-car.at

walter karall
optik & hörakustik



Ihr Kontakt:
1100 Wien, Leebg. 88
Telefon: (01) 600 66 57
info@walterkaralloptik.at
www.walterkaralloptik.at



Öffnungszeiten: Di bis Fr 9-12:30 Uhr und 14:30-18:00

Schneeflocken aus Papier

- Zauberhafte Fensterdeko für den Winter -

Du brauchst:

- weißes Papier oder Serviettenpapier
- Schere
- evtl. Faden, Glitzer oder Klebestift

So geht's:

Papier quadratisch zuschneiden.

Mehrfach diagonal falten, bis ein kleines Dreieck entsteht.

Mit der Schere kleine Formen aus den gefalteten Kanten schneiden (Dreiecke, Halbkreise, Zacken).

Vorsichtig aufklappen. Jede Schneeflocke ist einzigartig!

Wer mag, kann Glitzer auftragen oder einen Faden zum Aufhängen anbringen.



Tipp: Schneeflocken in verschiedenen Größen sehen besonders schön an Fenstern oder Zweigen aus.



APOTHEKE

U1 TROSTSTRASSE
10., Favoritenstraße 163
info@apotheke-u1.at
+43 1 604 23 22

TEST
PUNKT
TEST
favoriten



TEST AKTION

Blutlipide

Damit der Weihnachtsstress
nicht auf die Blase schlägt!

statt
~~49,- €~~ nur **30,00 €**



BERUF BRAUCHT KLEIDUNG

Betriebsurlaub vom
24.12.2025 bis 04.01.2026



www.DERWALTER.at



Geschenkverpackung mit Herz

- Nachhaltig, kreativ und ganz persönlich -

Du brauchst:

- Backpapier oder Zeitungspapier
- Stempel oder Kartoffelstempel
- Farbe oder Stempelkissen
- Kordel, getrocknete Zweige, Orangenscheiben oder Zimtstangen



So geht's:

Packpapier auf einer glatten Fläche ausbreiten.
Mit selbstgemachten Stempeln (z. B. Stern oder Herz) das Papier mit Farbe oder Stempelkissen bedrucken.

Trocknen lassen, dann das Geschenk einwickeln.
Mit Kordel und Naturmaterialien (Zweig, Orangenscheibe, Zimtstange) dekorieren.

Tipp: Alte Zeitschriftenseiten,
Notenblätter oder Packpapierreste
eignen sich wunderbar als nachhaltige
Alternative zu Geschenkpapier.





COLUMBUS

APOTHEKE | PHARMACY



**DIE Apotheke für Ihre
Gesundheitsversorgung!**

Aktuelles unter
columbusapotheke.at



Mit Tradition zum Erfolg

Vor über **60 Jahren** gründete Franz Seitz das Unternehmen im 10. Wiener Gemeindebezirk. Die Firma ist stetig gewachsen und verfügt derzeit über mehr als **20 zuverlässige und geschulte Mitarbeiter**. Individuelle Lösungen für jedes Bauvorhaben werden gemeinsam mit dem Kunden erarbeitet und mit handwerklichem Geschick fachgerecht umgesetzt.

Seitz Installationen
Landgutgasse 13, 1100 Wien
firma@seitz.at
01 603 84 84

Leise rieselt der Schnee

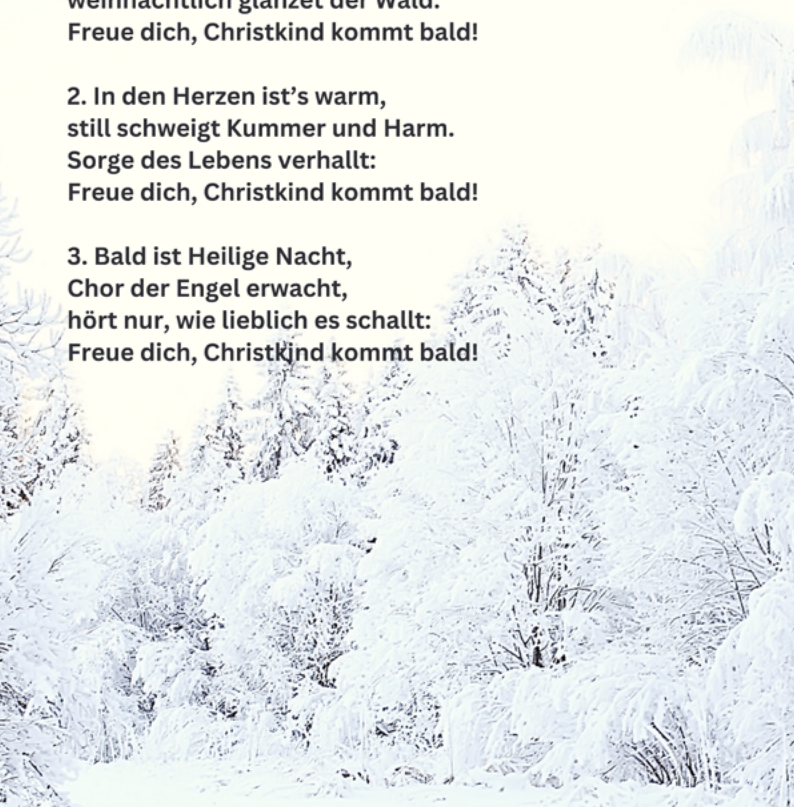
Text: Karl Enslin (1814-1875)

Melodie: Benedikt Widmann (1820-1910)

1. Leise rieselt der Schnee,
still und starr ruht der See,
weihnachtlich glänzet der Wald:
Freue dich, Christkind kommt bald!

2. In den Herzen ist's warm,
still schweigt Kummer und Harm.
Sorge des Lebens verhallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!

3. Bald ist Heilige Nacht,
Chor der Engel erwacht,
hört nur, wie lieblich es schallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!





MEINBEZIRK WÜNSCHT IHNEN FROHE WEIHNACHTEN & SCHÖNE FEIERTAGE

Wir wünschen Ihnen
schöne und erholsame
Feiertage und einen guten
Rutsch ins neue Jahr.



der Ringsmuth
RESTAURANT & CATERING

Johanniterg. 1, 1100 Wien
T +43 (0)1 603 18 35
www.der-ringsmuth.at

Öffnungszeiten im Dezember:

1.12. - 6.12.

9.12. - 13.12.

15.12. - 20.12.

22.12. & 27.12.

11:30-23:00 Uhr

(bis 22 Uhr Küche)

25.12. & 26.12.
11:30-16:00
28.12.25 - 6.1.26
geschlossen

Kling, Glöckchen, klingelingeling

Text: Karl Enslin (1814-1875)

Melodie: Benedikt Widmann (1820-1910)

1. Kling, Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!
Lasst mich ein, ihr Kinder,
ist so kalt der Winter,
öffnet mir die Türen,
lasst mich nicht erfrieren!
Kling, Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!

2. Kling, Glöckchen, klingelingeling, Kling,
Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!
Mädchen, hört, und Bübchen,
macht mir auf das Stübchen,
bring euch viele Gaben,
sollt euch dran laben.
Kling, Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!

3. Kling, Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!
Hell erglühn die Kerzen,
öffnet mir die Herzen!
Will drin wohnen fröhlich,
frommes Kind, wie selig.
Kling, Glöckchen, klingelingeling,
kling, Glöckchen, kling!





♥ Johannitergasse 7, 1100 Wien

200M VON WIEN HAUPTBAHNHOF

ISLAND HAT WAS GEGEN HUSTEN. JEDEN

Exklusiv in Ihrer Apotheke!

pflanzlich
alkoholfrei
zuckerfrei

2 in 1

schleimlösend &
reizlindernd

www.islaendischmoos.at

Traditionelles pflanzliches Arzneimittel, dessen Anwendung im genannten Anwendungsgebiet ausschließlich auf langjähriger Verwendung beruht. Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker.

O Tannenbaum

Volkslied, Text: Ernst Anschütz, 1824

1. O Tannenbaum, o Tannenbaum!
Wie treu sind deine Blätter;
du grünst nicht nur zur Sommerzeit,
nein, auch im Winter, wenn es schneit.
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
wie treu sind deine Blätter.

2. O Tannenbaum, o Tannenbaum,
du kannst mir sehr gefallen;
wie oft hat nicht zur Weihnachtszeit
ein Baum von dir mich hoch erfreut.
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
du kannst mir sehr gefallen.

3. O Tannenbaum, o Tannenbaum,
dein Kleid will mir was lehren:
die Hoffnung und Beständigkeit
gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
dein Kleid will mir was lehren.



IHR SEID HERZLICH EINGELADEN

GLÜHWEIN & PUNCH

Party!

Freitag, 5.12., ab 17 Uhr

WINTERLICHE KÄLTE, FUNKELNDE LICHTER
UND DER DUFT VON GLÜHWEIN

LASST UNS GEMEINSAM DEN WINTERZAUBER
BEI GLÜHWEIN ODER PUNCH UND
HAUSGEMACHTEN KEKSEN GENIEßEN!

**CAFÉ RESTAURANT ANNINGERBLICK
DR. EBERLE GASSE 3, 1100 WIEN**

WIR FREUEN UNS AUF EURE GESELLSCHAFT



Dr. Peter Sittler
Ihr IT-Experte
in Favoriten



sittler
consulting

mobil
email
web

0664/302 35 57
office@sittler.at
www.sittler.at

Alle Jahre wieder

Text: Wilhelm Hey (1789-1854)

Melodie: Friedrich Silcher (1789-1860)

1. Alle Jahre wieder,
kommt das Christuskind
auf die Erde nieder,
wo wir Menschen sind.

2. Kehrt mit seinem Segen
ein in jedes Haus.
geht auf allen Wegen
mit uns ein und aus.

3. Ist auch mir zur Seite
still und unerkant,
dass es treu mich leite
an der lieben Hand.

4. Aus dem Himmel ferne
Wo die Englein sind
Schaut doch Gott so gerne
Her auf jedes Kind.



Frischer Räucherlachs

Saisonal bestellbar!

Schau' in unseren Webshop!



**5 € Rabattcode
LAXMAS100**

Lachs-Hotline:

0677-6169-6669

100% GENUSSGARANTIE!

+++ Online bestellen auf www.meinlachs.at

Pichelmayerg. 7, 1100 Wien - 2 min von U1-Station Alaudagasse



www.groissboeck.at

[facebook.com/groissboeck](https://www.facebook.com/groissboeck)

Ausgezeichnet mit dem Prädikat:

„Besser als von Oma!“

Die besten Vanillekipferl von Wien*



(*laut Wiener Bezirksblatt 2015)

Groissböck-Zentrale, Neilreichgasse 96-98, 1100 Wien, Tel.: 01 / 604 25 10



Komm vorbei & spare!
Buchengasse 74

BLEJ
Gusto Italiano

Buon Natale mit BLEJ

Feiert mit uns den Dezember!

Jetzt -10 % auf Pandoro, Panettone & alles, was duftet und pflegt!

-10%



Mit mehr
HÖRSTÄRKE
durch die
Weihnachtszeit.

QR-Code
scannen &
Termin online
buchen.

**Jetzt gratis
Hörtest
machen.**

Ihr Neuroth-Fachinstitut
Wien Favoriten
Favoritenstraße 109
Tel.: 01/60 42 377
neuroth.com

NEUROTH
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN





RÜCKENMASTER

ANWENDUNG

20 min **um nur 10€**
Sie sparen 39,90€

SUN & BEAUTY 
Lounge
Loslassen vom Alltag

- Lockerung muskulärer Verspannungen
- Effiziente Stärkung und Aufbau der Rückenmuskulatur
- Verbesserung der Körperhaltung
- Stabilisierung der Wirbelsäule
- Durchblutungsförderung
- Abbau von Stress und intensive Erholung
- Linderung von Migräne



**Favoritner
Ausmalbilder**



GLEICH TERMIN VEREINBAREN

01-602 56 08

Favoritenstraße 158

1100@sunandbeauty.at 1100 Wien

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 09:00 - 19:30 Uhr

So. + Feiertage 10:00 - 16:00 Uhr

HAIR SALOON INGE

Öffnungszeiten

Montag Ruhetag

Di & Do: 8:00-18:00

Mi: 8:00-17:00

Fr: 7:00-18:00

Sa: 7:00-12:00



Viktor-Adler-Platz 8, 1100 Wien | Tel: +43 1 6048440



Buon Natale mit BLEJ

Feiert mit uns den Dezember!



–10 % auf Pandoro, Panettone & duftende Pflege!
In der **Buchengasse 74** warten tolle Preise & Rabatte!

JÄCKEL
OPTIK

-50%

**v. Listenpreis
auf alle Gläser**

(Einstärken-, Bildschirm- und
Gleitsichtgläser)*

REUMANNPLATZ 12
A-1100 WIEN

*gültig bis 24.12.2025

SHOP@JAECKEL-OPTIK.AT
+43 (1) 602 63 40



**BRAUEREI
BAR
CAFE**



Schnauzer & Beagle Brewery
Hasengasse 56, 1100 Wien
info@schnauzerbeagle.com
+43 664 9985 3823

Öffnungszeiten

Mi & Do 17:00 - 23:00
Fr & Sa 17:00 - 02:00
An Feiertagen geschlossen

Happy Hour:
Fr 17:00 - 19:00

"Wir sind eine kleine Craft-Bier-Brauerei und bieten regelmäßig neue Biere – von klassischen
Sorten bis zu kreativen Spezialitäten – zusammen mit hausgemachtem Essen im Taproom an."

**Favoritner
Ausmalbilder**



Frohe Weihnachten wünschen die Favoritner Geschäftsleute

1100 Columbus - Shops & Offices Columbusplatz 7-8
1100Kind Sissy-Löwinger-Wg 5/4, 0676 370 93 38
Apotheke am Reumannplatz Reumannplatz 16, 01 604 13 98
Akakiko Favoritenstraße 78, www.akakiko.at
Allesrein Hajos Hintere Liesingbachstr. 8, 0676 730 19 60
Apotheke U1 Troststraße Favoritenstraße 163, 01 604 23 22
Atzler Quellenstraße 62, 01 605 22 11
Bezirkszeitung Weyringergasse 35/3, 1040 Wien
BISA KG Laaer-Berg-Straße 12, 01 641 00 39
Blej - Gusto Italiano Bucheng. 74, 0664 99348374
C & A Mode Erlachgasse 92b, 01 602 31 91
Café Restaurant Anningerblick Dr.-Eberle-Gasse 3, 0 1 615 46 00
caffehaus Viktor Adler Platz 9, 0699 103 313 33
Columbus Apotheke Favoritenstraße 73, 01 604 32 69
Das Columbus Columbusplatz 6, 01 604 23 03 30
Das Steinhart Erika-Krenn-Promenade 15/1/1, 0660 110 01 22
Der Ringsmuth Johannitergasse 1, 01 603 18 35
Der Walter Berufskleidung Landgutgasse 14, 01 604 42 31
Die Radstation Am Hauptbahnhof 1, 01 895 990 988 00
Elektro Oswald Viktor Adler-Platz 11, 01 641 98 58
Fahrschule Vienna Gudrunstr. 122/1a, 01 600 73 63
Fielmann Optik Favoritenstraße 93, 01 606 61 00
FK Austria Wien Fanshop Horrplatz 1, 01 688 015 017 0
Friseur Doris Macht Laaerbergstr. 4, 01 602 35 61
Gavaz Ital. Eissalon Laxenburger Straße 39, 01 604 31 93
Groissböck Favoritenstraße 128, 01 603 55 89
Gugumuck Wr. Schnecken Manufaktur Rosiwalg. 44, 0650 618 57 49
Hair Saloon Inge Viktor Adler-Platz 8, 01 604 84 40
Haustechnik Ing. Göppner Herzgasse 2, 01 602 14 34
Hochleitner Kinderparadies Favoritenstraße 128, 02167 8748
Humboldt Matura-Schule Keplerplatz 12/19, 01 505 27 21
Installateur Marvan Reumannplatz 18, 01 604 22 54
Jäckel Optik Reumannplatz 12, 01 602 63 40
Jamás - Griechisches Restaurant Angeligasse 11, 01 929 51 43
Juwelen Janecka Favoritenstraße 59, 01 604 48 16

Juwelier Kiss Favoritenstraße 120, 01 604 32 74
Kaiser's Restaurant Favoritenstraße 61, 0680 14 33 188
KOLPING „Gemeinsam leben“ Maria-Rekker-G. 9, 01 601 20
Kurparkdielen Filmteichstr./Nord-Eingang, 01 688 82 30
Lokal Pergola im Hotel Zeitgeist Sonnwendg.15, 01 902 65 86 0
Lucky Car WDW Leopoldsdorfer Str. 1, 01 890 13 31
Madonnen Apotheke Keplerplatz 12, 01 604 32 76
MAYUDA - Exotische Lebensmittel Johanniterg. 7, 01 934 62 02
MeinLachs.at www.meinlachs.at
M.C.M. Klosterfrau Healthcare GmbH Doerenkampg. 11 15, klosterfrau.at
Mimi im Stadtelefonant Bloch-Bauer-Promenade 23, 0665 655 746 43
Modelclub Reumannplatz 15, 0699 103 31 333
MRS. Sporty Favoriten 2 Knöllgasse 33, club402@club.mrssporty.at
My Keys Favoritenstraße 145/4, 0676 551 63 57
Name it by Dohnal Favoritenstraße 108, 01 604 17 94
Neuroth Fachinstitut Favoritenstraße 109, 01 604 23 77
Nissan Wien Laaer Berg-Straße 66, 01 680 20
Oberlaaer Dorf-Wirt Liesingbachstr. 75, 01 688 76 63
Piazza Colombo Columbusplatz 5, 01 604 177 31 77
Renault Wien Laaer Berg-Straße 66, 01 680 20
Schnauzer & Beagle Brewery Haseng. 56, 0664 998 538 23
Schreiber Fleisch und Wurstmarkt Viktor-Adler-Pl. 11, 01 492 07 22 30
Schuh Kaiser Quellenstraße 121, 01 607 59 64
Seitz Installationen Landgutgasse 13, 01 603 84 84
Sittler Computer Consulting Waldgasse 9/14, 0664 302 35 57
Sports Direct Favoritenstraße 71, 05 7373 312000
Strassl Intercoiffeur Reumannplatz 15, 01 604 25 31
Ströck - Brot Viktor Adler Markt Stand 9+10, 01 204 39 99 83 037
Sun & Beauty Lounge Favoritenstraße 158, 01 602 56 08
Tichy Reumannplatz 13, 01 604 44 46
Süßer Fink Hintere Liesingbachstraße 25, 0677 620 847 87
Travelingo - Ihr Reisebüro im 10ten Keplerplatz 3, 01 967 31 61
Uniface Keplerplatz 3, 01 913 30 23
URBAN's Lounge Restaurant Antonie-Alt-G. 2, 01 208 70 12
Versicherungsbüro Schättle Gudrunstr. 137-139, 01 533 179 11100
Volksbank Wien Quellenstr. 123, 01 604 34 01
walter karall optik Leebgasse 88, 01 600 66 57
Wiener Essig Brauerei Waldgasse 3, 01 604 10 88
Weingut Franz Wieselthaler Oberlaaerstr. 71, 01 688 47 16
WSK Bank Favoritenstraße 101, 01 476 07 402





FAVORITEN

So ist das Original
wirklich!



www.wiens-favoriten.at



*NEW VLOGS
& Blogs*



@wiens-favoriten